



ЕВРОПЕЙСКИ ПАРЛАМЕНТ

2009 - 2014

Документ за разглеждане в заседание

23.11.2010

B7-0678/2010

ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЗА РЕЗОЛЮЦИЯ

за приключване на разискванията по изявления на Съвета и на Комисията
съгласно член 110, параграф 2 от Правилника за дейността
относно Западна Сахара

Fiorello Provera, Francesco Enrico Speroni
от името на групата EFD

RE\840601BG.doc

PE450.494v01-00

BG

Единство в многообразието

BG

Резолюция на Европейския парламент относно Западна Сахара

Европейският парламент,

- като взе предвид резолюциите на Съвета за сигурност на ООН относно Западна Сахара и в частност резолюции 1598 (2005) от 28 април 2005 г. и 1495 (2003), одобрени от Общото събрание на ООН на 11 октомври 2005 г., както и резолюция 1871 (2009),
- като взе предвид последната резолюция 1920 (2010) на Съвета за сигурност на ООН, с която се удължава съществуващия мандат на Мисията на ООН за референдум в Западна Сахара (MINURSO),
- като взе предвид последния доклад на генералния секретар на ООН относно Западна Сахара пред Съвета за сигурност (14 април 2008 г.),
- като взе предвид заключенията от доклада на ad hoc делегацията на ЕП от март 2009 г. и по-специално препоръките относно спазването и мониторинга на правата на човека в Западна Сахара,
- като взе предвид своите резолюции за Западна Сахара и особено тази от 27 октомври 2005 г.,
- като взе предвид декларацията на Европейския съюз относно 8-то заседание на Съвета за асоцииране ЕС-Мароко, проведено на 7 декември 2009 г., и съвместното изявление от първата среща на високо равнище ЕС-Мароко, състояла се на 7 март 2010 г.,
- като взе предвид Евросредиземноморското споразумение за асоцииране между Европейските общности и техните държави-членки, от една страна, и Кралство Мароко, от друга, и по-специално член 2 от него,
- като взе предвид Международния пакт за граждански и политически права на Обединените нации, подписан от Кралство Мароко,
- като взе предвид Декларацията на Общото събрание на ООН от 9 декември 1998 г. за правото на лица, групи и институции да насърчават и защитават общопризнатите права на човека и основни свободи,
- като взе предвид изявлението на върховния представител на ЕС по въпросите на външните работи и политиката на сигурност относно Западна Сахара от 10 ноември 2010 г.,
- като взе предвид член 110 от своя правилник,

- А. като има предвид, че над 12 000 души от народността сахрави напуснаха градовете си и разтвориха палатки в предградията на Ел Аюн, като издигнаха лагера Gdaim Izyk в знак на протест срещу социално-икономическото положение и условията си на живот;
- Б. като има предвид, че на 24 октомври, неделя, Nayem El-Garhi, 14-годишно момче сахрави, е бил убит, а петима други са били ранени от мароканските въоръжени сили, докато са се опитвали да достигнат лагера в предградията на Ел Аюн;
- В. като има предвид, че в понеделник 8 ноември мароканските сили за сигурност насилствено влязоха в лагера Gdaim Izyk, използвайки несъразмерна сила;
- Г. като има предвид, че според мароканските органи операцията е била необходима за освобождаването на жители на лагера, които са били държани там против волята си, и силите за сигурност са срещнали сериозна съпротива, и като има предвид, че стълкновенията между полицията и протестиращите достигнаха улиците на Ел Аюн;
- Д. като има предвид, че се съобщава за множество жертви, ранени и изчезнали,
- Е. като има предвид, че бъдещето на Западна Сахара се обсъжда между мароканските власти и Фронта Полисарио в Ню Йорк под егидата на ООН;
- Ж. като има предвид, че ЕС подкрепя изцяло усилията на генералния секретар на ООН и неговия личен пратеник за намиране на справедливо, трайно и взаимно приемливо политическо решение, което ще позволи самоопределението на населението на Западна Сахара, както се посочва в резолюциите на Обединените нации,
- З. като има предвид, че на 21 септември дисидентът Mostapha Sidi Mouloud беше арестуван от Фронта Полисарио след изразяване на подкрепа за мароканската инициатива за автономия и че оттогава съдбата му е неизвестна,
- И. като има предвид, че положението в лагерите в Западна Сахара и в Tindouf може да прерасне в истинска хуманитарна трагедия с непредсказуеми последствия и че тези инциденти още веднъж подчертават спешната необходимост да се включи компонент за мониторинг на правата на човека в мандата на Мисията на ООН за референдум в Западна Сахара (MINURSO),
1. осъжда сериозните атаки и несъразмерното използване на сила от страна на мароканските органи в лагера Gdaim Izyk и в град Ел Аюн, довели до многобройни жертви сред цивилното население,
 2. изразява солидарността си със семейството на младия Nayem El-Garhi и призовава мароканските органи и MINURSO да проведат разследване, за да изяснят обстоятелствата около убийството му,

3. изказва дълбоко съжаление и е силно загрижен във връзка с мъртвите, ранените и изчезналите хора след жестоките нападения и изразява солидарността си със семействата на жертвите;
4. настоятелно приканва Комисията и Съвета да замразят споразумението за асоцииране между ЕС и Кралство Мароко, призовава Комисията и Съвета да обвържат всеки напредък в прилагането на статут на напреднала държава със спазването от страна на Мароко на неговите международни задължения по отношение на Западна Сахара и по-специално провеждането на референдум за самоопределение в Западна Сахара,
5. призовава за независимо международно разследване под егидата на ООН на неотдавнашните събития в лагера Gdaim Izuk и в град Ел Аюн;
6. приветства възобновяването на неформалните срещи между Мароко и Фронта Полисарио под егидата на персоналния пратеник на генералния секретар на ООН,
7. призовава Кралство Мароко и Фронта Полисарио да се въздържат от актове на насилие и по този начин да допринесат в значителна степен за намаляване на напрежението, за да се постигне разрешаване на конфликта, което ще позволи самоопределението на населението на Западна Сахара съгласно съответните резолюции на ООН,
8. призовава Европейската комисия и върховния представител на Съюза по въпросите на външните работи и политиката на сигурност да проследяват положението с правата на човека в Западна Сахара и редовно да изпращат в региона мисии за събиране на информация съгласно член 2 от споразумението за асоцииране между ЕС и Мароко;
9. изразява загриженост за съдбата на Mostapha Sidi Mouloud и призовава Фронта Полисарио да разкрие местонахождението му, да му предостави бързо контакт със семейството му, както и адвокат, и в скоро време да го изправи пред независим съдебен орган, за да се определи дали е налице правно основание за задържането му;
10. призовава в Западна Сахара и в лагерите в Tindouf да бъде изпратена делегация на Европейския парламент, която да види на място положението с правата на човека;
11. възлага на своя председател да предаде настоящата резолюция на Съвета, Комисията и върховния представител на Съюза по въпросите на външните работи и политиката на сигурност, на генералния секретар на ООН, на генералния секретар на Африканския съюз, на делегацията на ЕП за връзки със страните от Магреб, на Бюрото на Евро-средиземноморската парламентарна асамблея, на правителствата и парламентите на Испания, Алжир и Мароко и на Фронта Полисарио.

